

| | | | |
|------------------------------------|--|-------------------|------------------------|
| File Name: 0301-2051D1-Q2-WI12-001 | Instruction Manual: Yan | Date: 21 Feb 2013 | Check By: Peggie Date: |
| Size: 148(H) x 105(w)mm | WF std: <input checked="" type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> N.A | Draft: 1 | |
| ME: | Customer: | Color: K | |

(EN) Battery installation

- Make sure the toy is switched OFF (if applicable).
- Use a screwdriver to open the battery cover located at the back of the toy.
- Install the required batteries according to the diagram inside the battery compartment. Alkaline batteries are recommended.
- Replace and secure the battery cover.
- Batteries must be installed and replaced by an adult.

Battery notice

- The use of rechargeable batteries is not recommended.
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix alkaline, standard (carbon zinc) or rechargeable batteries.
- Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
- Batteries are to be inserted according to the correct polarity (+ and -). Incorrect insertion can damage the unit, provoke fire or cause the batteries to explode.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision (if removable).
- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged (if removable).
- Remove used batteries or rechargables from the toy.
- Remove batteries when the toy is not to be used for a long period of time.
- Do not throw batteries into a fire.
- Do not attempt to open ordinary or rechargeable batteries.
- The supply terminals are not to be short-circuited.
- Never leave button-cell batteries within reach of young children.
- Batteries are harmful if swallowed, so keep them away from young children.

Care and maintenance

- Keep the unit clean by wiping it with a dry cloth.
- Keep the unit out of direct sunlight and away from any direct heat source.
- If the toy suddenly stops working, the voice becomes faint or the sound seems weak, the problem may be low battery power. If this is the case, install a new set of batteries before use.

This sheet contains important information. Please keep all information for future reference.

(EN) Processing of electric and electronic equipment at the end of their service life (applicable in member countries of the European Union and other European countries operating a selective waste collection system).

This symbol, affixed to the product or its packaging, indicates that the product must not be processed with household waste. It must be brought to an electric and electronic waste collection point for recycling and disposal. By ensuring the appropriate disposal of this product you also help in preventing potentially negative consequences for the environment and human health. The recycling of materials helps preserve our natural resources. For further information regarding the recycling of this product, please contact your municipality, local waste disposal centre or the store where the product was purchased.

During the replacement of your used batteries, we request that you follow the current regulations as to their elimination. We thank you for depositing them in a location foreseen for that purpose to ensure their elimination in a sure manner and with respect for the environment.

7

(ES) Colocación de las pilas

- Asegúrese de que el juguete está APAGADO (cuando corresponda).
- Quite la tapa de las pilas en la parte trasera del juguete. Para abrir la tapa de las pilas, use un destornillador.
- Coloque las pilas requeridas siguiendo el diagrama dentro del compartimento de las mismas. Se recomienda usar pilas alcalinas.
- Reemplace y asegure la cubierta de las pilas.
- Un adulto deberá instalar y reemplazar las pilas.

Aviso sobre las pilas

- Se recomienda no utilizar pilas recargables.
- No recargue pilas no recargables.
- No mezcle pilas viejas y nuevas.
- No mezcle pilas alcalinas, normales (carbono zinc) o recargables.
- Use sólo las pilas recomendadas del mismo tipo o equivalente.
- Asegúrese de insertar las pilas con la polaridad correcta (+ y -). La colocación incorrecta de las pilas podría dañar la unidad, causar un incendio o hacer que las pilas exploten.
- Las pilas recargables solo deben ser cargadas bajo la supervisión de un adulto (siempre que sean extraíbles).
- Las pilas recargables se deben extraer del juguete antes de cargarlas (siempre que sean extraíbles).
- Extraiga las pilas usadas o recargables del juguete.
- Cuando no use el juguete durante mucho tiempo, quite las pilas.
- No queme las pilas.
- No trate de abrir o perforar las pilas normales o recargables.
- No deberá hacerse corto circuito en los terminales de la corriente.
- Nunca deje las pilas de botón al alcance de niños pequeños.
- Las pilas son peligrosas si se ingieren, manténganse alejadas de los niños pequeños.

Cuidados y mantenimiento

- Mantenga limpia la unidad usando un paño seco.
- Mantenga la unidad lejos de la luz solar directa y cualquier fuente directa de calor.
- Si la unidad deja de funcionar repentinamente, la voz se vuelve vaga o el sonido se debilita, el problema puede ser debido a que las pilas se están agotando. Si fuera así, instale un nuevo juego de pilas antes de usar el juguete.

Este folleto incluye información importante. Conserve toda la información para futuras referencias.

(ES) Tratamiento de los aparatos eléctricos y electrónicos en fin de vida (aplicable en los países de la Unión Europea y en los demás países europeos que cuenten con un sistema de recogida selectiva).

Este símbolo, estampado sobre el producto o su embalaje, indica que este producto no debe ser tratado con los residuos domésticos. Este debe ser depositado en un punto de recogida apropiado para el reciclaje de los equipos eléctricos y electrónicos. Al asegurarse de que este producto sea desechado de manera apropiada, usted ayudará a prevenir las consecuencias negativas potenciales para el medio ambiente y la salud de las personas. El reciclaje de los materiales ayudará a conservar los recursos naturales. Para toda información complementaria sobre el reciclaje de este producto, consulte a su municipalidad, a su verdadero o a la tienda donde adquirió este producto.

Cuando cambie las pilas usadas, le aconsejamos seguir la reglamentación vigente en materia de eliminación de residuos. Le agradeceríamos muy agradecidos si las depositase en un lugar previsto a tal efecto con objeto de garantizar que se retirarán de la circulación de modo adecuado y respetando el medioambiente.

8

(RU) Установка батареек

- Убедитесь, что игрушка выключена (ЕСЛИ ОНИ ЕСТЬ).
- Снимите крышку с батареек в задней части игрушки. Чтобы открыть крышку, воспользуйтесь отверткой.
- Вставьте нужные батарейки согласно схеме внутри батарейного отсека. Рекомендуем использовать щелочные батарейки.
- Поставьте на место и надежно закрепите батарейную крышку.
- Устанавливать и менять батарейки должен взрослый.

Замечания о батарейках

- Не рекомендуется использование аккумуляторных батарей.
- Обычные батарейки нельзя заряжать повторно.
- Не смешивайте новые батарейки со старыми.
- Не смешивайте щелочные батарейки со стандартными (угольно-цинковыми), а также с аккумуляторными.
- Рекомендуем использовать батарейки только одного и того же или эквивалентного типа.
- Строго соблюдайте полярность батареек при установке (+ и -). Неправильная установка может вызвать поломку устройства, пожар или взрыв.
- Перезарядные батарейки необходимо вынуть из игрушки (если они вынимаются), когда их нужно зарядить.
- Зарядка перезарядных батареек (если они вынимаются) производится только под присмотром взрослого.
- Перезарядные или использованные батарейки вынимаются из игрушки.
- Удалите батарейки из игрушки, если она долго не будет использоваться.
- Не бросайте батарейки в огонь.
- Не пытайтесь вскрыть обычную или перезарядную батарейку.
- Выводные клеммы батарейки нельзя соединять коротко.
- Никогда не оставляйте таблеточные батарейки там, где их может найти ребенок.
- Проглоченные батарейки опасны для здоровья, держите их подальше от детей.

Уход и техобслуживание

- Содержите изделие в чистоте, вытирайте его чистой тряпкой.
- Не оставляйте изделие на открытом солнце или вблизи от источников тепла.
- Если игрушка внезапно перестала работать, голос и звук стали слабыми, значит, скорее всего, истощились батарейки. В таком случае поставьте новые батарейки перед игрой.

Этот листок содержит важную информацию. Храните всю информацию для справок в будущем.

(RU) Переработка электрического и электронного оборудования, срок службы которого истек (относится к странам членам Европейского Союза и другим Европейским странам, внедряющим систему селективного сбора отходов).

Этот символ, нанесенный на изделие или его упаковку, означает, что изделие нельзя перерабатывать вместе с бытовым мусором. Для переработки и утилизации его необходимо сдать в пункт сбора электрических и электронных отходов. Обеспечивая надлежащую утилизацию этого продукта, вы тем самым помогаете предотвратить возможные вредные последствия для окружающей среды и здоровья людей. Повторная переработка материалов позволит сохранить природные ресурсы. За подробными сведениями об утилизации этого изделия обращайтесь к вашим властям, в местный центр утилизации или в магазин, где оно было куплено.

Мы просим вас выполнять действующие правила также при утилизации использованных батареек. Благодарим вас, если вы опомнитесь не в специально для этого отведенное место, где они будут уничтожены надежно, с наименьшим ущербом для окружающей.

9

(PT) Instalação das pilhas

- Certifique-se de que o brinquedo esteja desligado (OFF) (se aplicável).
- Remova a tampa do compartimento das pilhas da parte de trás do brinquedo.
- Use uma chave de fendas para abrir a tampa do compartimento.
- Instale as pilhas adequadas de acordo com o diagrama existente no interior do compartimento. Recomendamos o uso de pilhas alcalinas.
- Volte a colocar e a fixar a tampa do compartimento.
- As pilhas devem ser instaladas e substituídas por um adulto.

Avisos sobre as pilhas

- O uso de pilhas recarregáveis não é recomendado.
- As pilhas não-recarregáveis não devem ser carregadas.
- Não misture pilhas novas com pilhas velhas.
- Não misture pilhas alcalinas, recarregáveis ou normais (zinco-carbono).
- Deve utilizar as pilhas recomendadas ou pilhas equivalentes.
- Deve inserir as pilhas segundo a polaridade correcta. (+ e -). A inserção incorrecta pode danificar a unidade, provocar fogo ou causar a explosão das pilhas.
- As pilhas recarregáveis só podem ser recarregadas sob a supervisão de um adulto (se forem amovíveis).
- Retire as pilhas recarregáveis do brinquedo antes de as recarregar (se forem amovíveis).
- Retire as pilhas gastas ou recarregáveis do brinquedo.
- Remova as pilhas quando o brinquedo não for usado por um longo período de tempo.
- Não lance as pilhas ao fogo.
- Não tente abrir as pilhas normais ou recarregáveis.
- Os terminais de alimentação não devem ser sujeitos a curto-circuito.
- Nunca deixe as pilhas de tipo botão ao alcance de crianças pequenas.
- As pilhas são nocivas se forem engolidas; portanto, mantenha-as fora do alcance das crianças pequenas.

Cuidados e manutenção

- Mantenha a unidade limpa, esfregando-a com um pano seco.
- Mantenha a unidade afastada da luz solar directa e de quaisquer fontes de calor directo.
- Se o brinquedo parar subitamente de funcionar, a voz ficar pouco audível ou o som ficar fraco, o problema poderá ser por falta de energia das pilhas. Se for esse o caso, instale um novo conjunto de pilhas antes de utilizar.

Esta ficha contém informações importantes. Mantenha todas as informações para consulta futura.

(PT) Tratamento dos aparelhos eléctricos ou electrónicos no fim de vida (aplicável nos países da União Europeia e aos outros países europeus que dispõem do sistema de coleta selectiva).

Este símbolo colado no produto ou na embalagem indica que este produto não deve ser tratado com o lixo doméstico. Deve ser entregue num ponto de coleta apropriado para a reciclagem dos equipamentos eléctricos e electrónicos. Ao certificar-se que este produto é realmente posto no lixo de maneira apropriada, ajudará a evitar as consequências negativas potenciais para o ambiente e a saúde humana. A reciclagem dos materiais ajudará a conservar os recursos naturais. Para qualquer informação suplementar sobre a reciclagem deste produto, pode consultar o seu município, a sua estação de tratamento do lixo ou a loja onde comprou o produto.

Quando proceder à substituição das pilhas gastas, solicitamos que cumpra a regulamentação em vigor relativa à respectiva eliminação. Agradecemos que entregue as pilhas num local previsto para o efeito, de modo a assegurar que são eliminadas de forma segura e com total respeito pelo meio ambiente.

10

(EN) Winnie the Pooh's Rock 'n Roll Star Guitar

(ES) Guitarra Winnie the Pooh Estrella de Rock 'n Roll

(RU) Рок-гитара "Медвежонок Винни"

(PT) Guitarra de Rock 'n Roll do Winnie the Pooh

1

(EN) Diagram

- On / Off / Volume switch
- Guitar Fun mode
- Play It Right mode
- Super Jam mode
- Jamming keys
- Strum button
- Whammy bar
- Flashing rotating disc
- Keyboard
- Battery compartment
- Adjustable shoulder strap

(ES) Diagrama

- Interruptor Encender / Apagar / Volumen
- Modo Guitarra Divertida
- Modo Reproducción Correcta
- Modo Súper Jam
- Teclas jamming
- Botón de rasgueo
- Barra de trémolo
- Disco giratorio luminoso
- Teclado
- Compartimento de las pilas
- Correa ajustable

(RU) Рисунок

- Выключатель / Переключатель громкости
- Режим "Веселая гитара"
- Режим "Играем правильно"
- Режим "Суперимпровизация"
- Клавиши для импровизации
- Кнопка-плектр
- Рычаг тремоло
- Мигающий вращающийся диск
- Клавиатура
- Батарейный отсек
- Регулируемый плечевой ремень

(PT) Diagrama

- Interruptor de ligar / desligar / volume
- Modo de guitarra divertida
- Modo de tocar correctamente
- Modo super jam
- Botões de acordes
- Botão de dedilhado
- Barra de distorção
- Disco rotativo que pisca
- Órgão
- Compartimento das pilhas
- Alça ajustável para o ombro

2

(EN) Activities / Games

Mode 1 : Guitar Fun

Press the guitar fun button to select from 3 different guitar and piano variations -Rock, Metal and Classical. Press the button again to choose a different sound. Press the Jamming keys to play single notes. Press a Jamming key and roll the Strum button to play a longer chord. Swing the guitar to have a reverb sound effect. Pull the Whammy bar to spin the disc for cool guitar sound effects and flashing lights. Press the keyboard keys to play funky piano sounds.

Mode 2 : Play It Right

Press the Play It Right button to hear the beginning of a preset demo song. Press the button again to select a different song - there are 6 demo songs to choose from. The player can then play the selected song note - by - note using the jamming keys or strum button, as the song automatically plays correctly. Press the keyboard keys to hear a preset demo song, which the player can then play note - by - note on the jamming keys or strum button. Pull the whammy bar to spin the disc for cool guitar sound effects and flashing lights.

Mode 3 : Super Jam

Press the super jam button to select your favorite background accompaniment. Press the button again to choose a different background tune - there are 4 to choose from. Play freely over the background music. Press the jamming keys to play single notes. Press a jamming key and roll the strum button to play a longer chord. Swing the guitar to have a reverb sound effect. Pull the whammy bar to spin the disc for cool guitar sound effects and flashing lights. Press the keyboard keys to play funky piano sounds.

3

(ES) Actividades / Juegos

Modo 1 : Guitarra Divertida

Pulsa el botón de guitarra divertida para seleccionar una de las 3 distintas combinaciones de guitarra y piano -Rock, Metal y Clásica. Pulsa el botón de nuevo para seleccionar un sonido diferente. Pulsa las teclas Jamming para reproducir notas individuales. Pulsa una tecla Jamming y gira el botón de Rasgueo para reproducir un acorde largo. Mueve la guitarra y escucharás un efecto sonoro de reverberación. Tira de la barra de Trémolo y el disco girará emitiendo divertidos efectos sonoros de guitarra y luces destellantes. Pulsa las teclas del teclado para reproducir sonidos de piano de mucho ritmo.

Modo 2 : Reproducción Correcta

Pulsa el botón de Reproducción Correcta y escucharás el principio de una canción de demostración programada. Pulsa el botón de nuevo y seleccionarás una canción diferente - existen 6 canciones de demostración opcionales. A continuación, el jugador podrá reproducir la canción seleccionada nota a nota utilizando las teclas jamming o el botón de rasgueo, mientras se reproduce correctamente y de modo automático la canción. Pulsa el teclado para escuchar una canción de demostración programada, que el jugador podrá reproducir nota a nota con las teclas jamming o el botón de rasgueo. Tira de la barra de trémolo y el disco girará disfrutando de divertidos efectos sonoros de guitarra y luces destellantes.

Modo 3 : Súper Jam

Pulsa el botón súper jam para seleccionar del acompañamiento de fondo favorito. Pulsa el botón de nuevo para seleccionar una sintonía diferente-existen 4 opcionales. Puedes tocar la guitarra mientras suena la música de acompañamiento. Pulsa las teclas jamming para reproducir notas individuales. Pulsa una tecla jamming y gira el botón de rasgueo para reproducir un acorde más largo. Mueve la guitarra y escucharás un efecto sonoro de reverberación. Tira de la barra de trémolo y el disco girará disfrutando de divertidos efectos sonoros de guitarra y luces destellantes. Pulsa las teclas del teclado para reproducir sonidos de piano de mucho ritmo.

4

(RU) Функции / Игры

Режим 1: Веселая гитара

Нажмите кнопку "Веселая гитара", чтобы выбрать из 3 различных вариаций гитары и фортепьяно - рок, металл и классика. Нажмите кнопку снова для выбора другого звука. Нажимайте клавиши для импровизации, чтобы проигрывать отдельные ноты. Нажмите клавишу для импровизации и вращайте кнопку-плектр, чтобы проигрывать более длинный аккорд. Раскачайте гитару для звучания звукового эффекта реверберации. Потяните рычаг тремоло, чтобы крутить диск для звучания классных звуковых эффектов и мигания огоньков гитары. Нажимайте клавиши клавиатуры для проигрывания замечательных звуков фортепьяно.

Режим 2: Играем правильно

Нажмите кнопку "Играем правильно" для прослушивания начала предварительно установленной демомелодии. Нажмите кнопку снова для выбора другой мелодии - имеется 6 демомелодий для выбора. Пользователь может затем играть выбранную мелодию, нота за нотой, с помощью клавиш для импровизации или кнопки-плектра, и мелодия будет автоматически правильно проигрываться. Нажимайте клавиши клавиатуры для прослушивания предварительно установленной демомелодии, которую пользователь может затем играть, нота за нотой, с помощью клавиш для импровизации или кнопки-плектра. Потяните рычаг тремоло, чтобы крутить диск для звучания классных звуковых эффектов и мигания огоньков гитары.

Режим 3: Суперимпровизация

Нажмите кнопку "Суперимпровизация" для выбора предпочтительного фонового аккомпанемента. Нажмите кнопку снова для выбора другой фоновой мелодии - имеется 4 для выбора. Свободно играйте под фоновую музыку. Нажимайте клавиши для импровизации, чтобы проигрывать отдельные ноты. Нажмите клавишу для импровизации и вращайте кнопку-плектр, чтобы проигрывать более длинный аккорд. Раскачайте гитару для звучания звукового эффекта реверберации. Потяните рычаг тремоло, чтобы крутить диск для звучания классных звуковых эффектов и мигания огоньков гитары. Нажимайте клавиши клавиатуры для проигрывания замечательных звуков фортепьяно.

5

(PT) Atividades / Jogos

Modo 1: Guitarra divertida

Prima o botão de guitarra divertida para escolher entre 3 guitarras diferentes e variações de piano: Rock, Metal e Clássico. Prima de novo o botão para escolher um som diferente. Prima as teclas de acordes para tocar notas simples. Prima uma tecla de acorde e role o botão de dedilhado para tocar um acorde mais comprido. Oscile a guitarra para ter um efeito sonoro reverberante. Puxe a barra de distorção para girar o disco para efeitos sonoros de guitarra divertidos e luzes que piscam. Prima as teclas do órgão para tocar sons de piano giros.

Modo 2: Tocar correctamente

Prima o botão de Tocar Correctamente para ouvir o início de uma música de demonstração predefinida. Prima de novo o botão para seleccionar uma música diferente. Pode escolher entre 6 músicas de demonstração. O utilizador pode então tocar a música seleccionada nota a nota usando as teclas de acordes ou botão de dedilhado, à medida que a música toca automaticamente de modo correcto. Prima as teclas do órgão para ouvir uma música predefinida que o leitor pode então tocar nota a nota nas teclas de acordes ou botão de dedilhado. Puxe a barra de distorção para girar o disco para efeitos sonoros de guitarra divertidos e luzes que piscam.

Modo 3: Super Jam

Prima o botão super jam para escolher o seu acompanhamento de fundo preferido. Prima de novo o botão para escolher uma melodia de fundo diferente. Existem 4 à escolha. Toque livremente sobre a música de fundo. Prima as teclas de acordes para tocar notas simples. Prima uma tecla de acorde e role o botão de dedilhado para tocar um acorde mais comprido. Oscile a guitarra para ter um efeito sonoro reverberante. Puxe a barra de distorção para girar o disco para efeitos sonoros de guitarra divertidos e luzes que piscam. Prima as teclas do órgão para tocar sons de piano giros.

6